

í býin

Norðoyggjar

*Blómukjallarin
hjá
Peturi á Haddil
Tlf. 55115*

Vit hava alt tær tørvur
til at prýða heimið
- avskornar blómur
- turkaðar blómur
- kunstigar blómur

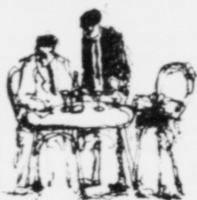
Vit koyra eisini út

Suðuroy

TAXA
Á TVØROYRI
(Suðuroy)
Skulu tykur brúka bil,
so snarið
TAXA 71674

Streymoy

Klaksvíkar Klubbi



Leygarkvöldið 13. juli
vendir
Martin Kjærbo
plátum

Telefonvararin gevur
nærri upplýsingar
Tlf. 57279

Vágoy

TAXA
koyring
í VÁGUM
33537 & 86537

Eysturoy

Vitja fólk?



Tin blómuhandil

KAGGIN



Fríggjakvöldið &
leygarkvöldið
spæla
**RUNA &
HEYGADREINGIR**
til dans

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



I Kagganum eru
Tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

BLÓMUHANDILIN

Dáin

SMS
Tlf. 10063

Opíð vanl. tíð
**ALLAR
GERANDISDAGAR**

Hava altíð plantur
og avskornar blómur

Vit koyra eisini
ordrar í býin

Cafe Kjallnes

Hugnaliga
Cafein
í Kollafirði

Opíð:
mánad.-fríggjad. 9-20
leygard. stongt
sunnud. 13-22

Cafe Kjallnes

410 Kollafjørður
Tlf. 21154

Vestanstevnan

Fríggjadv. 12.7.
kl. 23.00:
DANSUR
í tjaldinum
Moonshots
spæla

Leygarkv. 13.7.
kl. 19.00-23.00:
BARNADANSUR
í Dansistovuini

Kl. 23.00:
DANSUR
í tjaldinum
MOIRAE
spælir

Kl. 24.00
**FØROYSKUR
DANSUR**
í Dansistovuini

Sunnukv. 14.7.
kl. 19.00:
ROCKKONSERT
í tjaldinum við
**AFRODISIAC,
WHO CARES,
SUPERIOR,
MOLD**
& danska bólkinum
HEAD RUSH

Kl. 23.00:
DANSUR
í tjaldinum
MOONSHOTS
spæla

Mat- seðilin

Hósdagin 11. juli
Saltkjøt

Fríggjadagin 12. juli
Bayonneskinka
v/ stúvningi

Leygardagin 13. juli
Lambssteik

Mánadagin 15. juli
Medistarpylsa

Týsdagin 16. juli
Fiskafrikadellur
v/ smelti

Mikudagin 17. juli
Karrygrýta v/ risi

Kostnaður 25,- kr.

**Matstovan
í Hoyvík**

STÓRT FISKABORÐ Hvønn hósdag Alt summarið

(Matskráin er smá, alt eftir
hvarji fiskadag við hava)

Til dómis:

FORRETTIR
3 slag av stól
Karysalat
Egg og røktur við kavari
Fiskakoka við røktum laksi
Gravður laksur við sinnopsdressingi
Laksur við mayonnase
Kalvi við karydressingi og ananas
Laksað ølu
Skjaldarborðland við safrandressingi



HOVUDRETTIR
Botað karyfiskasuppu
Laksur bakur í smørdagði
Tunguflak florentine
Smørtektir havstakskjálkar
Kinnarekjubland
Steikt havstaksupur við bacon
Laksafrikadellur
Kokkur kalvi við piment, tomat og ost
Kokkur saltsteyddur toskur
Kokkur reyðspraka við soppsos
Steiktur laksur við beinum og papur
Fiskarulla við smøti
Skjaldarborðland við ananas og risi
Sósur Hvítmjóls og safrans
Eplir Kokkur og steikt eplir

OMANA

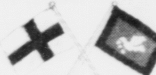
Lesking heimagjard ostakoka

BERT
155,-
Borð kann bíleggjast
á tlf. 11270



Hacellid
í Miðbýnum
Tlf. 11270

Tórshavnar



Sjómansheim
Gistingarhúsið í miðbýnum

Matstovan er opin:

Mánad.-fríggjadag
07.00-10.00 11.30-21.30

Leygard.-sunnudag
08.00-10.00 11.30-21.30

* Rúsfriur hugni *

Altíð fjølbroytt og
forkunnug matskrá

A la Carte frá kl. 17.30-21.30

Lata eisini mat út av húsinum

Café Klótan



Opíð:
mánakvöld, týskvöld,
mikukvöld &
hóskvöld 19-24.00
fríggjakvöld 21-04.00
leygarkvöld 21-04.00
sunnukvöld 19-01.00

Café Klótan

Sverrisgota 12
Tlf. 14624

CAFÉ Natur



Hóskvöldið,
fríggjakvöldið
& leygarkvöldið
**Búi Dam &
David Geyti**

- Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti -

Hendittarið í miðbýnum

Frá 5. mai er
**AFTUR OPÍÐ
SUNNUDAGAR**
frá kl. 14.30-19.00

Hugni, hvíld
ella eitt
gott prát
- so er tað
Hendittarið
í miðbýnum

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**
- ALT DØGNID -

AUTO 11234

PIZZA- VINIR

Hevur tú hug at fáa eina
ella fleiri PIZZA inn á gólv-
ið, so ring tlf. 18866, og tú
hefur PIZZA'ina innan ein
tíma.

Vit í PIZZARIA royna al-
tið at hava kostnaðin so
lágan sum møguligt, so
leiðis at kundin bert rindar
30 kr. fyri heimkoyringina.
Hetta tilboð er tó bert gald-
andi fyri viðskiftafólk í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð
kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866

HOTEL FØROYAR



Lundabringa
við Waldorff salati
og sólberrjasós
kr. 168,-

Matstovan er opin

frá kl. 12.00-17.00

og aftur

frá kl. 18.00-24.00

Kokkurin letur aftur

kl. 21.30

Eisini hava vit fjølbroytta
a la carte matskrá

Borð kann bíleggjast
á tlf. 17500

Hotel Føroyar

Tlf. 17500